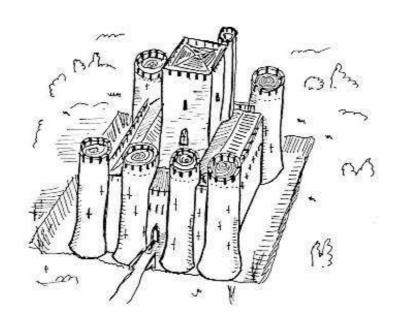
### SOCIETE ARCHEOLOGIQUE



## LIGNAN de BORDEAUX Bulletin de DECEMBRE 1978

IMPRIME PAR LA SÓCIETE

AU SIEGE SOCIAL : MAIRIE \_ 33.360 LIGNAN

Gérant de Publicatio

A \_ B ALLION

Madame, kademoiselle,^ Monsieur,

Depuis décembre 1977, monsieur BALLION frappé par la maladie a dû suspendre son activité concernant la Société Archéologique de LIGNAN.

C'est pour cette raison que vous n'avez pas reçue le bulletin de Janvier 1978 qu'il avait minutieusement préparé. Monsieur BALLION était l'animateur n°I de la Société. Il se remet doucement et nous souhaitons tous nos voeux de rétablissement.

Néamoins, Konsieur BALLION ne pouvant plus assumer comme dans le passé la direction de la Société, une réunion génèrale avait lieu le dimanche 28 Mai à LIGNAN, afin d'étudier en commun la poursuite des activités de la Société d'Archéologie de LIGNAN. A la suite de cette réunion étaient élus à l'unanimité.

Présidents d'honneur: Messieurs GUILLOT Roger et BALLION André

Président : Monsieur JAUDERT

Vice-Présidents : Nadame CHASSAGNE, Monsieur BLAISE

Secrétaire : Monsieur DELUGA Secrétaire adjoint : Monsieur RAGOT Trésorier : Monsieur GROS

Membres du Bureau : Messieurs LAFON, DE BOISSAC, RANCHERE, PREVOT

VERDEAU, HERAUD, HINON, DUFEAU, BERGERE

Monsieur JAUBERT remerçie l'assistance et déclare faire son possible afin que la Société retrouve ses activités.

L'année étant très avancée, il në pas été possible de faire une sortie avant les vacances.

Le dimanche IO Septembre avait été retenu, pour une visite de sites divers. Vous trouverez le compte rendu de cette sortie dans les pages suivantes.

Plusieures pages de ce bulletin ont été préparées par Monsieur BALLION avant sa maladie.Nous sommes heureux de vous les présenter.

Permettez-moi au seuil du nouvel an , de vous offrir en mon nom et au nom des membres du Bureau, tous mes voux de bonne et heureuse année pour 1979.

> Le Président, JAUBERT

#### LA PAGE DE COUVERTURE

Le château, représenté sur cette page, dessiné par Mr. DELUGA, est le château de Roquetaillade à MAZERES-EN-ROQUETAILLADE (Gironde). Il existait à cet endroit, tout au début du XIVème siècle, deux châteaux que l'on désigne maintenant sous le nom de "château neuf" page de couverture, et de "château vieux" ; en réalité ils ont à peu près le même âge. Le pontificat de Clément V (Bertrande de Goth - Le Pape Gascon) a valu à notre région la construction de nombreux châteaux. De la plupart, il ne reste que des ruines, dont certaines présentent, cependant, de nombreux attraits. L'extraordinaire ensemble de Roquetaillade a survécu. Il est établi sur un éperon, défendu de deux côtés par des escarpements rocheux, et barré du troisième et quatrième par des fossés ; ainsi se troube délimité un "oppidum" de près de 5 hectares, occupé dés la préhistoire ; des recherches pourraient peut-être apporter quelques renseignements sur cette époque. Il y avait au Moyen-Age un village groupé autour des châteaux. Différents membres de la famille des LAMOTE, s'en partageaint alors la seigneurie. L'un deux, Gaillard de LA MOTE, petit neveu de Clément V reçut de lui de nombreux bénéfices, et obtint de Jean XXII, le chapcau de Cardinal. Ce fut lui, sans doute, qui dès 1306 fit édifier, au milieu de l'enceinte générale, le très beau "Château Neuf". SEs frères et cousins firent reconstruire, à cette même époque, le vieux repaire ancestral qui gar k le nom de "Château Vieux". Ce dernier est en partie ruiné, ce qui reste d'utilisable sert comme bâtiment d'exploitation agricole. Ce qui reste montre que l'élément principal était commo il est fréquent dans la région, constitué par un donjon carré, dont seul le rez-de-chaussée subsiste. Contre ce donjon, venait s'appuyer une "salle" à deux étages, dont on peut apercevoir encore quelques "fenêtres". Le "Château Neuf" qui n'a jamais cessé d'être habité, perdit les couronnements d'une de ses tours à la Révolution. Elle fut restaurée de 1862 à 1877 par Viollet Le Duc. L'édifice garde l'essentiel de son aspect médiéval. Il a d'ailleurs les mêmes principes de fortification que le château de Villandraut, dont nous parlons plus loin. Cependant, il est plus tassé que ce dermier et toute la place est occupée par un énorme donjon carré, de plue de 30 mètres de haut, d'où l'on pouvait battre tous les abords, la cour centrale est très réduite, et les tours paraissent assez basses n'avant que le rAle de flanquement des courtines. Le donjon présente un beau décor sculpté de l'rises à crochets, gothiques, gargouilles et fenestrages à réseau rayo ant. A l'intérieur, on peut admirer un bel escalier d'honneur et les railes hautes, dont l'une est voûtée d'ogives, ont encore leurs dispositons médiévales. On remarque encore 

#### INFORMATION -

Nous derons signaler que Monsieur RAGOT de BARSAC (Cironde), membre très dévoué de notre Société, a fait don, pour nos Archives, d'une carte des sites, dondments Historiques et Archéologiques, et des châteaux vinicoles de la région la Sauternais et Bazadais. Cette carte réalisée en 1954 par Mr. CADIS, du Musée e Viblandraut, est très bien documentée; vous pouvez la consulter à notre 'iège. Elle nous permettra de continuer les promenades commencées dans ces égions et nous en publierons des extraits.

#### LES PROMENADES - Etudes de notre Société en 1977 -

Notre Société a fait en 1977, comme les années précédentes, deux promenades, ayant pour but de faire connaître les sites historiques et archéologiques de diverses régions. La première de ces promenades s'est faitr le 22 Mai ; elle a permis à 71 personnes de visiter une partie du Langonnais et du Bazadais qui comprenait : le château Lamothe à SAUTEENES, le château le Roquetaillade à hAZERES-EN-ROQUETAILLADE, l'église d'UZESTE, avec arrêt à PREICHAC, pour le déjeuner. Au cours de l'après-midi, le château et le musée de VILLANDRAUT, puis un court repos à l'étang de BALIZAC, très beau site champêtre et enfin, l'église d'ILLATS et la voie antique en cours de dégagement à BARSAC.

SAUTERNES - Château Labothe - On peut voir dans la cour de ce château un vestige de fortification romaine, qui consistait sans doute en un corps de bâtiment construit en bois ; il ne reste maintenant que les fossés de forme circulaire de 20 metres de diamètre environ et profond de 1,50 mètre environ, un escalier ou pierre large de 2 mètres environ permet d'accéder à la contre-escarpe. Depuis cet endroit, on voit le vieux château de BUDOS. Ces deux sites dominent la vallée de la rivière Le Ciron, qui était une voie d'accès facile ; il est donc fort possible que ce fort romain surveillait cette vallée.

VILLANDRAUT - Le château - Nous donnerons une description de ce château, puis un résumé historique.

Le château de Villandraut est bâti sur la rive gauche du Ciron, à 200mètres environ de cette rivière, au sommet d'un mamelon peu élevé et dens un lieu si peu fortifié par la nature qu'on a dû exécuter des travaux considérables pour en faire une des plus fortes places de Guyenne. Pour cela, le Fape l'ément V fit creuser d'énormes fossés enveloppant un massif de terre à peu près carré. Les matériaux qu'on extrayait de ces fossés étaient rejetés en cehors sur trois côtés, dont le niveau était plus bas que celui du mássif où l'on voulait établir la forteresse ; celui du nord se trouvait au nivéau du massif que l'on voulait réserver. On formait ainsi un glacis en pente douce. On peut penser que ce glacis n'existait pas primitivement, mais qu'il a été fait lors de l'invention des bouches à feu, et qu'auparavant on avait élevé un vallum extérieur aux fossés, ainsi que cela se pratiquait assez scuvent. Autour du massif, Clément V fit élever des courtines de 2 mètres d'épaisseur et de 20 mètres de haut, renforcées à chaque angle d'énormes tours rondes très saillantes dans les fossés. Deux autres tours rondes s'avancent sur le milieu de la façade méridionale pour protéger la porte qui passe entre elles; afin de laissor au fossé la même largeur de 15 mètres, il fit élargir en face de chaque tour en prenant pour centre de cet élargissement le centre de la tour clle-même. Cette disposition ne manque ni d'élégance ni d'originalité. Le chîteau, sans y comprendre les fossés à 52 metres de lont de l'est à l'ouest et 43 mètres de large du nord au sud. IL faut y ajouter la-saillie des tours ce qui donne respectivement 58m. et 67m., de plus de 15 mètres de chaque côté, pour la largeur des fossés, dont la contre escarpe en talus est toute construite en pierros de taille. Une source existait près de l'entrée ; elle alimentait les fossés et le surplus de l'eau allait se jeter à 500m. plus loin dans le ruisseau Le Baillon.

L'HISTORIQUE - Vers 1200, vivait un cadet de Biscaye, appelé Don Alonzo Lopez et apanagé de Villandrando, lequel eut deux fils. Don André, les plus jeune des fils, ayant petite part au patrimoine, passa en France à la suite de Mme Blanche de Castille, s'arrêta en Guyenne, et là, fit si bien qu'il sequit une seigneurie près de BAZAS en un lieu qui s'appela et s'appelle encore VILLANDRAUT. Un demi siècle ne se passa pas, que le manoir de VILLANDRAUT, porté dans la maison de Goth par la fille ou la petite-fille du même André, vit naître le fameux Bertrand de Goth, qui fut pape sous le nom de Clément V, qui fut un homme cultivé, expert en droit canonique, il fonda l'Université de PEROUSE et celle d'ORLEANS, régla le statut de la Faculté de médecine de HONTPELLIER, fonda l'enseignement des langues orientales auprès des Universités

de PARIS, BOLOGNE, OXFORD et SALAMANQUE. Comme juriste : les Clémentines sont les additions au "Corpus Juris Canonici", liber VII (voir plus loin église d'UZESTE). Pour en revenir à la généalogie de Bertrand de Goth, son père Béraud de Goth, a eu, de l'aveu des généalogistes, deux femmes, dont une seule, Ida de Blanquefort, avait pu être nommée jusqu'ici ; que le même Béraud est le premier de sa maison qui se soit intitulé Seigneur de Villandraut ; afin que son premier né, Arnaud de Goth, qualifie de frère germain par le Pape Clément V, joignait à son nom de baptême celui de Garcia patronimique chez les Villandrado d'Espagne ; ceux-ci ne se faisaient pas faute de désigner Bertrand de Goth : " notre cousin, le Pape Clément". VIllandraut ne resta pas longtemps dans la famille de Goth, qui après avoir jeté un si grand éclat au commencement du XIVème siècle, finit bientôt par s'éteindre à peu près complètement. Régine de Goth, petite nièce de Clément V, était propriétaire de cette seigneurie qu'elle laissa, par testament, à son mari Jean, Comte d'Armagnac. Néanmoins, plusieurs des seigneuries qui lui appartenaient, ne tardèrent pas à passer dans l'illustre Maison de Durfort, qui était alliée à la maison de Goth. En 1336, Philippe de Valois fit avec Eymery de Durfort, fils d'Arnaud de Durfort et de Marquèse de Goth, un traité par lequel celui-ci renonça aux droits qu'il tenait de sa mère sur les vicomtés de Bomagne et d'Avillars, indivis entre les héritiers de la maison de Goth. Il reçut en compensation les terres de Villandraut et de Blanquefort. Les Durfort possédèrent Villandraut jusqu'à la fin du XVIème siècle, puis il passa dans la famille de Lalande, dont un des membres, Sarran de Lalande, Chevalier, Conseiller du Roy en ses Conseils d'Etat et Privés, second Président en sa cour du Parlement de Guyenne, se qualifiait Baron de Villandraut. En 1660, François de Salomon, président à mortier au Parlement de Bordeaux, était seigneur de Villandraut. La famille de La Faurie lui succéda. En 1789, Villandraut fut acheté par Charles Philippe, Comte de Pons à demoiselle Jeanne Louise de La Fauric, fille mineure et héritière de Jean-Zacharie de La Faurie, baron de Villandreut. Cette terre passa ensuite par succession à Louis Marie, Marquis de Pons, Lieutenant général des armées du Roi, ministre plénipotentiaire à la Cour de Berlin, Ambassadeur aux Cours de Suède et d'Espagne. Dans le partage de sa succession la Seigneurie de Grignols échut à Mr. le Vicomte de Pons, père de Mme la Comtesse de Sabran ; et Villandraut au Marquis de Pons, oncle de cette Dame. A la mort de Mr. le Marquis de Pons et Mr. le Comte Dubois de La Mothe.... le château

Eglise d'UZESTE - Ancienne église collégiale consacrée en 1313 ; très bel édifice gothique dont une partie est antérieure à Clément V. Murs extérieurs du XII@me siècle, voûtes en colonnes du XIIIème siècle, choeur et diambulatoirs XIVème dûs à Clément V. Porte sud XIIIème ou XIVème siècle, tympan qui a été polychromé - Sculpture : couronnement de la Vierge entre deux anges? Cadran solaire au Sud. Porte romane au Nord ; très belle abside à 5 pans coupés XIVème siècle, avec la couronne de ses trois chapelles, sa balustrade à trilobes ajourés. Clocher carré au Nord (XVème siècle) surmonté d'une flèche de 52 mètres. Au 1er étage, salle du Trésor, dans la nef : 2 bas-côtés de voûtes sexpartites avec des petites fenêtres haut placées- 12 piliers alternativement très gros puis fluets. Derrière l'autel majeur : tombeau du Pape Clément V, mutilé et vidé de ses ossements par les Huguenots en 1572 ; ce tombeau en marbre noir et gisant en marbre blanc, avec tête martelée, l'ornementation de ce tombeau à été réalisée par Jean de Bonneval, Orfèvre d'Orléans ; elle comportait des émaux, des pierres précieuses et divers ornements en or et un dais en argent, tout cela a disparu lors des guerres de religion et au moment de la Révolution. Clément V, malode, aurait souhaité rendre son dernier soupir à Villandraut ; hélas ! il meurt en 1314 sur la rive droite du Rhône, alors qu'il se rendait à Chateauneuf du Pape,

appartient maintenant à mr. le Comte de Sabran.

Il souhaităit être inhumé dans son Eglîse d'UZESTE; mais les Cardînaux réunis en conclava à CARPETTRAS veulent l'enterrer en AVIGNON. Ses deux neveux, le Cardinal Bertrand de Coth et le Cardinal Guïlhem de Budos, accompagnés de leurs gens d'Armes, profitant d'une bataille entre Prélats Gascons et Italiens s'emparent de son corps et le ramèment à bride abattue en Aquitaine réalisant ainsi le voeu du Pape. A signaler aussi dans le déambulatoire côté nord, le gisant d'un chevalier de la famille de Grailly (XIVième siècle), ainsi qu'un orucifix en bois polychromé 15ième siècle, et sur une console très élevée, côté nord, une statue d'évêque bénissant.

ESIISE d'ILLATS - "ILLATS" en patois : coin perdu, coin isolé.

Cette paroïsse présente une église ramane avec un très riche portail (dants-de loup, gorges semées d'étoiles, chaque voussure avec archivolte d'extrades présentant des feuillages stylisés; tailloirs portant des tâtes humaines, abside ronde à la base et polygonale en haut; chapiteaux avec Jésus assis sur les genoux de la Vierge, pésement des âmes, réduraction des morts, St Laurent sur son gril très beau rétable à colonnes XVIIIème siècle.

Dans la sacristie, un très beau crucifix d'Ivoire du XVième (on doit demander pour le voir).

Sur la place de la mairie, on voit un puits avec margelle du XVIIIème siècle.

Château de Cagés avec ses tours du XVIIème siècle.

CAMARSAC - Le château ? Laurent de Canteloup, nevou du Cărâinăl de Canteloup et părent du Pape Clément V obtint en 1312 cu roi d'Angleterre l'autorisation de se fortifier sur son bien de CAMERSAC. Il choisit le faîte d'un côteau de cette région vallonnée entre Garonne et Dordogne. Les murs de cetté pôtite forteresse, d'où les Français mendoèrent BORDEAUX păndânt la Guerre de Cent Ans, sont encore deboût, malgré un încândie récent, comme beaucoup de maisons fortes de la région, c'est une batisse rectangulaire de 17 mètres sur 15 flanquée de quatră tourelles, divisée par deux murs de refend. Les parcements anciens (portes en are brisé, meurtrières, baiés géminées trilobéer ent été en partié remplacées par de plûs larges ouvertures. On peut encore voir le grand comble et le chemin de ronde sur machicoulis, en partie surélevés. Un beau colombier de style classique en forme de tour\_circulaire\_s'élûve à peu de distance?

BARON = Crypte de l'église : Sous le sanctuaire, belle crypte remane à 3 nefs, au niveau du sol. Nef centrale et moitié des bas-côtés en voûte d'arêtes, chapiteaux criginaux des 4 colonnes trapues ; tailloir en échiquier. Longueur de la crypte 8,30m, largeur 7m, bauteur 2,50 environ. Jadis elle était ûn but de pélorinage, pour guérir les enfants de la peur ; d'où le nom de "Pour de Baron". Il y avait une statue informe de la Vierge aux yeux peints en rouge ; malheureusement cette statue a été dérobée en 1966.

BT JEAN DE BLAIGNAC - Eglise fortifiée du XIVième stècle, façade divisée en 3 parties par deux contreforts très sailTants. Porte à voussures ogivales ; nef très large 10,80m. Très beau et large rétable du XVIIIIème siècle. BLASTHON - L'an dernièr, on avaît visité l'abbaye, la chapelle de la Bonne Nouvelle, le Moulin de la Barthe et le Musée.

Cette afinée, le temps limité n'a permis de voir que le moulin de la Borie XIIIIème siècle, et le site gaulois de Caliton, qui présente de nombreux sièges où s'asseyaient les Chefs lors des réunions ; of peut voir aussi, taillés dans le recher, les canaux et les réservoirs qui recevaient les eaux sacrées tembées du ciel. Il feste encore de nombreux sites à voir dont l'église de la Veyrie, aujourd'hui en ruines (paroisse\_disparue).

GORNAC - GORNAC offre aux visiteurs, la vue d'un beau moulin, construit en 1601 et restaure récemment par le docteur en médecine Monsigur EYLAUD, aidé par un groupe de médecins canadiens; ce moulin, situé sur une colline sur la ligne de crête séparant la vallée de la Garonne de celle de la Dordogne, offre un point de vue magnifique. A l'intérieur du moulin, on découvre un intéressant musée de la vigne et du vin.

Cette promenade s'est terminée à LOUFIAC - Au Portail Rouge où une fois de plus on a pu voir les fouilles de la riche villa gallo-romaine, dont nous aurons l'occasion de parler dans un prochain bulletin.

#### LES\_DROITS DE PRAGE ET DE PASSAGE

Dans la juridiction de Wayres eg 1578 et 1592 pour :

- pain de rousine ting denier
- pourceau ou truie -d)- -
- -douzaine de moutens trois deniers
- -chascun quintal de fer ung denier
- quintal fromage trois deniers
- poulin ou pouline trois solz -
- ESPOUSE trois\_solz \_ \_ <u>à payer par son mari!!</u>
- beeuf ou wache ung denier
- porc mort ung deniar, vivant une maille
- charge de pots Trois pièces
- fille qu'on mène ou conduit marier trois sols bourdelois

Au.

Des abus sans nombre avaient du s'introduire ; d'abord dans la rédaction des tarifs et ansuite dans la perception des droits ; le Conseil d'Etat, auquel les plaintes étaient portées, fut obligé d'y mettre ordre ; en conséquence, le 21 Avril 1671, intervint un arrêt do ce Conseil portant réglement pour les droits de péage et autres droits qui se levaient sur la rivière de Dordogne ; il y était dit pour ce qui conterné VAYRES : Le Roi, en son Conseil, ordonne que le Président De Gourgues jouira du Péage de VAYRES, conformément à la Pancarte insérée en l'Ordonnance de 1456, Suivant laquelle tous les droits y portés seront acquittés sur le pred des deniers bourdelbis valant les deux tiers du Tournois. Le Roi ordonne en outre que les Seigneurs ayant des droits sur les sels, passant ou déchargés le long de la rivière de Dordogne, de quelque mature ou qualité qu'ils soient en seront payés à l'avenir, suivant la juste Valeur des sels, aux lieux où les dits droits sont dus. Comme aussi les droits de péage qui se lèvent en nature sur les brebis, poissons ou aultres denrées ou marchandises, seront à l'avenir payés en argent survant l'évaluation qui en sera faite d'une année. Et, d'autant que quelques lieux, dans lesquels se levent les desdits droits de péage, se trouvent d'un accès difficile et dangereux ordonne qu'il en sera désignés d'autres à la commodité des Seigneurs et des Voituriers. Défend aux dits Seigneurs péagers, leurs fermiers ou commis, d'arrester ou retarder le passage des dits bateaux, sous quelque prétexte que ce soit, en lour donnant, par les voituriers ou marchands, une déclaration par écrit, de la quantité et qualité des marchandises et denrées dont leurs bateaux seront chargés, d'entretenir les rivières et les

passages, les chemins de hallage, les chemins ordinaires, les ponts ; s'ils ne le font ; le Roi, après trois sommations, fera travailler aux dites réparations et percevra le péage pour en couvrir les frais, et s'il ne suffit pas, le sindio, de ce chargé fera procéder sur les revenus des dits seigneurs. A la sufte d'une enquête faite suf le prix des marchandises en 1672, on fit le réglement suivant : Au péage de VAYRES pour 5 mines de sel qu'il y a sur chaque bateau charge de 6 muids, lesdits droits dûs au Roi étant payés sera payé pour lesdits 5 muids suivant l'évaluation, à 46sols 8 denfers la mine, la somme de 11 livres 13 sols 4 denfers. Le tout sans préjudice des droits de péage sur les autres marchandises qui seront payées suivant et ainsi qu'il est porté par ledit\_arrêt du 21 Avril\_1671.

Péage de CIVREC - Le Roi, en Son Conseil, ordonne que le Sieur de Civret, suivant l'arrêt du Grand Conseil du 8 Juin 1604, justifiera plus amplement, par devant le Sieur Daguesseau ou ses sub-délégués, une droits de péage par lui prétendus et de l'exercice de la jouissance d'icelui, au lieu de Blagnac. Sa Majesté a dès à présent et sans qu'il soit besoin d'autre arrêt, fait défenses audit Sieur de Continuer la lavée desdits péages et à ses fermiers et domestiques et Tous autres de s'entremettre à peine d'être procédé contre lui, suivant la figueur des ordonnances.

(on retrouve cependant en 1672 le tarif des péages prélovés à Civrac).

PEARO de CASTILLON S/DORDCONE - La Roi, en son Conseil, sans avoir égard à la rêquate du Sieur Vicomte de Turenne, du 12 Septembre 1657, ordenne qu'il jouire des péages de CASTILLON et en lèvera les droits suivent la Pencarte arrêtée par la sentence du commissaire à ce député du 5 Mai 1565, sans pouvoir prévendre autres ni plus grands droits, même sur ce qui sera chargé auédessous de Floir, ni sur autres marchandises et denrées que celles exprimées par ladite pancarte.

Péage de PESSAC-DE-GENSAC - Le Roi, étant En Son Conseil, a ordonné et ordonne que le seigneur de Bouillen jouira du péage de PESSAC-FE-GENSAC.

Péage de SAINTE-FOY - Par ordonnance du Roi, le Sieur de Rabar, percevra le péage de SAINTE-FOY, suivant transaction du 2 Août 1605.

Note de la Rédaction : Nous ne publigrons pas les tarifs qui sont toujours à peu pris les sames que ceux publiés précédémment. On peut consulter ces tarifs dans les archives de notre Société.

#### CONTRIBUTION A L'HISTOIRE DE CAUDERAN \_ (communiqué\_par Nr. PGN - BORDEAUX) \_

Le PTantier de la "Crabeyre" ou "Crabeyre" s'éténéait de carque cêté de Taroute, vers les actuelles rues de Caudéran d'une part et de Baujac d'Eutre part et continuait fort luin vers la campagne; c'est ce qui s'appallera plus tard le PTantier de "Pitres et de Laurebeil". Un acte établi par le notaire "Douzeau Re 3 Avril 1646, fait mention du vin claret du plantièr de la Crabeyre à Caudéyran. La partie de la Grabeyre voisine de Terre-Nègre et allant vers l'actuel Parc Bordelais avait non "Peyreblanque", nom deané par une grosse pierre blanche qui se trouvait au début du chemin qui ullait à "Pitrés", à l'anghe actuel de la rue de Bel-Orme. Après avoir traversé le plantièr de la Brabeyre en suivant la route actuelle de Saint-Médard, on trouvait de tous tôtés des vignobles avec quelqués habitations, noyées au miliéu des bosquets et jusqu'à la l'imite actuelle de la ville. Il y avait de vastes l'andes appelées: le Coyret, La Peyre (1627), Fondebros (1752), le Pezéu, Le Domyon (au XIVIème sièclé), Escorgebouc, Perroquet (1615) et Pan-Pergut. Quand on s'engageait sur le chemin all'ant à Magudas (avenue Louis Bathou) en voyait de chaque côté de la route de nombreux vignobles et des jardins avec des pétits groupes de maisons échelonnées le Tong de la route qu'arrivait au Mayée de Lestonnee, qu'en appelait aussi "Bozin". El peyrenent à la Craix Hianche, on

pouvait rejoindre le chemin de St-Sourin à Cadeyran (la rue de Caudéran en bordure du ruisseau de même nom). On voyait a gauche de cette voie, une croix " de luminey (lumière) dité aussi éroix de pierre au lieu dit de Calembert. Cette croix, su milieu et à l'entree de la rue actuelle de la Jalle, marquait la fin da Mayne des Martins ce mayne (propriété) d'étendait Entre la rue de Caudéran le début de la rue de l'Ecole Normale d'una part et le ruisseau le Caudéran d'autre part. Cette croix avait été Edifiée aux frais d'un Paysan, Richard de Caudéran, pour que l'on "s'arrestat et y fit oraison pour l'ame du défunct"; lorsqu'on portait un corps mort de Caudéran à la Bazilique St-Seurin, Tes convois funèbres afrivaient tous par la rue actuelle de l'Ecole Normale. En laïssant le village des Martins, sur la gauche et en avançant toujours dans la rue de l'Ecole Normale, on trouvaït au midi des "Vimieres" des près, des "aubaredes" qui bordaiant les rives du Caudeyran et près du chemin, se trouvaient des jardins, quelques vignes et des maisons. On parventit à l'angle formé par la rencontre des deux chemins rue de l'Ecole Normale et rue du Grand Lebrun que l'on désignaît : le bout du Bosq, où fînissait le Mayne de ce nom. Il y avait là Eussi, une croix de lumineg (lumière pour les morts). Le village du Bosq se developpait entre l'avenue Louis Barthou, les rues Basque et Gambetta et une partie de la rue de l'Ecole Normale. Le Bosq était composé de petits hameaux : Saubes, la Dauphine. A l'extrémité de la rue de l'Ecole Normale, on rencontrait le chemin qui conduisăit vers la gauche au Mayne du Heu, important et vaste villate s'étendant aŭ dela du ruisseau et dont le centre était approximativement autour des rues Jeannin, Baillon et l'entrée de la rue de Lacanau.

#### PROMENADE DE NOTRE SOCIETE LE 10 SEPTEMBRE 1978

Par un beau matin de septembre, nous étions nombreux au rendezvous de Lignan pour passer ensemble une bonne journée.

Après Crèon, La Seuve et Seuveterre, citès de l'entre deux Mers, nous découvrons sur se butte le menifique et eltier Châteeu de DURAS en Lot-et-Garonne.

Monsieur SCHENCK des "Etudes Historioues de DURAS" nous accueille dans la Cour d'Honneur et va pendant plus de deux heures faire revivre pour nous plusieurs siècles d'histoires (du II siecle à nos jouré). Nous parcourons de très belles salles voutées, des chambres d'apparat, la salle des archers, la boulangerie, la cuisine du I2 siècle à côté d'une étuve ou salle d'eau.

Nous trouvons deux puits permettant une ingénieuse distribution de l'eau; la salle des jugements des Seigneurs de DURAS, la célèbre salle des maréchaux et la remarquable toiture réstaurés depuis quelques années. Nous rêvons ensuite d'un repas digne de Gargantua devant la cheminée pouvant contenir un bosuf entier.

La visite se termine par un passage rapide dans le musée consacré à l'archéologie et à l'histoire locale.

C'est ensuite l'heure du repas qui nous rassemble dans une ambiance amicale au Vieux Moulin de Savignac-de-DURAS.Aprés la Poule auPSt chére au roi Henri IV, nous applaudissons Madame Chassagne qui nous parle du "Petit Traouquet "june savoureuse histoire Bordelaise!

Il faut repartir sans perdre de temps, car nous avons encore de nombreuses étapes à notre programme touristique.

-Le très pittoresque Chéteua de Guilleragues (15°-16°)qui retrouve un air de jeunesse grâce à la restauration en cours.

-Saint-Ferme, ancienne église abbatiale des Bénédictins "l'une des plus belles de la Gironde et des plus harmonicuses selon L.DROUYN.

Nous remarquens dans le transent de nombreux animaux fantastique et sur les murs de cet édifice de nombreuses marques de tâcherons.

Une salle du cloitre aménagée par la municipalité complète ce bel ensemble.

La fin de l'apres-midi nous rassemble dens les petites rues de "CASTELMORON D'ALBRET" la plus petite ville de France avec ses 3 hectares 54 ares (voir pages suivantes).

La journée se termine et nous ouittons à regret cette cité médiévale laissant dans la campagne verdogante son flot de pierres, dominé par le clocher de la vicilie église.

Au moment de nous séparor, apres un si agréable périple, une question est sur toutes les bouches...

OU IRONS NOUS L'ANNEE PROCHAINE?

#### HISTOIRE D'UNE VIEILLE CITE

#### La plus petite ville de France : CASTELMORON D'ALBRET

#### INTRODUCTION

L'histoire est le noésie cui nous reste du passé De ses éléments nous devons nous instruire afin de former notre coeur, affer mir notre esprit et enrichir notre mémoire.

Toutes les localités de France ont leur historique qui repose souvent sur des légendes profondes d'où les images surgissent d'abord floues et mystérieuses nour se faire au fil du récit plus nettes et en venir à la réalité actuelle.

Voici aujourd'hui l'histoire réelle de le vlus vetite cité de France. Elle aussi a connu des heures de gloire. Elle se retrouve main tenant sous l'aspect d'un modeste village, nour beaucouv ignoré conséquence qui a le mérite de lui procurer une surlité de la vie si empréciée : la tranquillité.

#### HISTORIQUE

Aux confins de l'entre- deux -mers sensiblement au point de rencontre des diagonales LIBOURNE- MARMANDE et BERGERAC - LANGON, CASTELMORON D'ALBRET est solidement bâtie sur un étroit éneron rocheux qui domine la vallée où coule le Segur, petite rivière rui se jette dans le Dropt, lui-même affluent de la Garonne ru'il rejoint à suelques kilométres en aval de la REOLE.

Avec ses 3 hectares 54 ares, nour un nérimètre total de 970 métre, c'est la plus netite ville de France.

Sa position dans une région où l'on retrouve les traces des premiers habitants de notre pays, permet d'estimer que son origine est antérieure aux gallo-romains.

Queloues années avent notre ère, les légions de Publus Crassus qui découvrirent le village, en firent un omoidum et, les ingenieurs romains, tracèrent le chemin qui descend vers le moulin sur le Segur pour se prolonger jusqu'à Le Réole ( alors Régula ), ville distante d'environ 13 kms. (soit alors 6 lieues gauloises = 2.216 m 35 x 6 ), prés de laquelle se trouvait la ville Pontesia et un temple d'Hygie.

Détruite nor les Visigoths en 412, nuis incendiée par les Maures lors de leur invasion du Midi de la France en 732,Costelmoron fut secourue par Charlemagne, en séjour dans son palais de Casseuil (Cassinogilum), en 802. Peradoxe de l'histoire, ce fut avec l'aide des Maures réstés dans la région, que la reconstruction eut lieu sous forme de Castrum et non de Castellum, s'agissant plus d'une forteresse que d'une résidence d'agrément. Son nom, qui date de cette époque, est d'ailleurs significatif, l'évolution phonétique en est devenue Castelmoron.

Dans une chronique relative à l'édification d'un monastère sur une villa gallo-romaine à Saint-Ferme, localité toute proche il est fait mention du château de Castelmoron, ceci à la fin du IX° siècle.

Puis c'est le silence; il n'existe pratiquement pas de texte rapportant les faits se situant entre 250 et 1150. C'est la période la plus sombre de l'histoire régionale.Le réveil n'emlieu ou'à la date de réunion de l'Acuitains à la souronne d'Angletarre. Au XII siédle, les templiers renforcèrent les murailles constituent les remparts de la forteresse oui prolongent les rochers escaraés.

Au XIII° siècle, toujours les TEMPLIERS élevèrent l'église su centre du petit bourg(par le suite celle-ci fut restaurée eu XIX° siècle.)

Costelmoron est alors un bourg fortifié autour de son chêteau. Outre l'entrée principale, au Mord, garantie par un mont-levis aui se jetait à cet endroit, sur les donves aui longement le chêteau de l'ouest à l'est, par le nord, il existait trois autres mortes donnant accès à la cité : deux d'elles accessibles seulement à mied, la troisième pouvant être utilisée par les cavaliers et même les chariats.

Il ne subsiste, à notre commissance, mucus document traitant des seigneurs de Castolmoron avant le XIII° sische.Le mammier seigneur connu est Elie Rudel 1 aui, le 13 janvier 1278, est désigné dans une lettre du pape Honorius III, comme étant seigneur de Bergerac\_Gerisac et Castelmoron.

Costelmoron reste domaine de la famille de Hermerac et mons, et appartient en droit aux seigneurs PUDEL jusqu'en 1354.

En 1333, per une série de tractations familiales et de macès, Mathé d'ALBRET énouse du dernier DUDEL : Thie Rudel V dit Renaud de Pons, fait entrer Castelmoron dans la familie d'Albret à la mort de son époux. Malgré les procès intentés par la familie de Bergerac, les Albret conserveront Castelmoron; cette conclusion sera matifiée le 2 avril 1332 par le Sénéchal anglais en accord avec Edouard III roi-duc d'Amuitaine, Castelmoron restant cemendant dans la mouvance du roi de Prance Dhilinne VI de Valois, conformément aux nonveaux aménagements du traité de Daris, conclus en 1303 sous l'impulsion du page Boniface VIII.

Durant la guerre de cent mas, Costelmoron ent à subir de graves destructions et, par le fait du terms et des hormes, ces blessures n'ont fait que s'aggraver.

Après le traité de Paris signé en décembre 1250, dans leanel apparait pour la première fois le terme de "Guienne", (\*l'tération du mot "Aquitaine"), qui désigne l'ensemble des domaines du roi d'Angleterre dans le Sud-ouest de la Frence, des bastides sont construites par les officiers anglais et las limites fixées aux diverces circonscriptions d'Aquitaine sont entérimées le 22 avril 1280 par Edouard Ter. Nors Castelmoron devient le chef-lieu d'une "baronnie".

En 1556, un arrêt de la Conr d'Albret, créé Castelmoron cheflieu d'une des outtre sénéchtussées du duché d'Albret, les trois autres étant : Nérac - Castel-jaloux - Tartas.

Su XVIIIº sible, le sénéchaussée de Castelmoron comprensit TR sièges de justices nour 75 naréisaes, totalisant une normation d'environ 38 CCC Ames.

En 1780 des incidents faillirent priver le sénécheussée de se députation à Versailles.

En 1790, le sénéchoussée dispersiaceit sons heurt à la suite de la création le 15 janvier 1700 du district de le Péole.Ce district compris dans le département "de hec 2"/-bez" était constitué par neuf cantons, dont Castelmoron qui prit «lors le nom de "Poc-Marat".

Par décret du Ter sentembre 1790, Costelmoron merdoit toutes ses prérogatives administratives et indicinires.

A le suite des évérements du 0 thermidor in II (28 juillet 1704), le nom primitif fut restitué à Costelmoron qui devennit commune du conton de Monségur.



#### Blason communal

Les armoiries sont celles de la Maison d'Albret , avec les élèments propres aux sénéchaussées du duché :

Ecu : Ecu de France en forme de bouclier ancien, sans parti.

Emaux : Argent, pour les meubles - Or, pour les pièces. Couleur du fond de l'écu : de gueules (rouge)

#### Pièces et meubles :

Château à trois tours dont celle du centre est donjonnée et surmontée d'une étoile à six branches; les deux tours latérales sont surplombées chacune d'une fleur de lys.

Le château est à créneaux; les parties crénelées forment cinq bandes séparées (pièces or) qui désignent :

- celle du centre (sous le donjon) : Nérac,
   les latérales = Tartas et Casteljaloux.
- les bandes crénelées inférieures : Castelmoron et Labrit (1).
- (1) (appelée jadis Albret, lieu d'origine de la Maison).

  Une figure naturelle : un serpent, figurant le ruisseau (le Ségur),

  Une bande légendée soulignant les armoiries : Sigillum,

  Castri-Mauroni (qui signifie : sceau de Castelmoron).

#### A CITE ACTUELLE

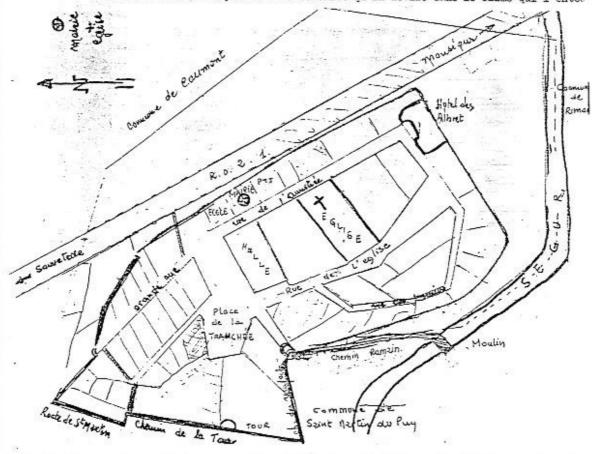
Lassés l'histoire et ses bruits, Castelmoron dépouillée peu à peu de ses droits ancestraux, après avoir été une cité groupant plus de 300 habitar à son apogée, n'est plus qu'un village de 70 êmes.

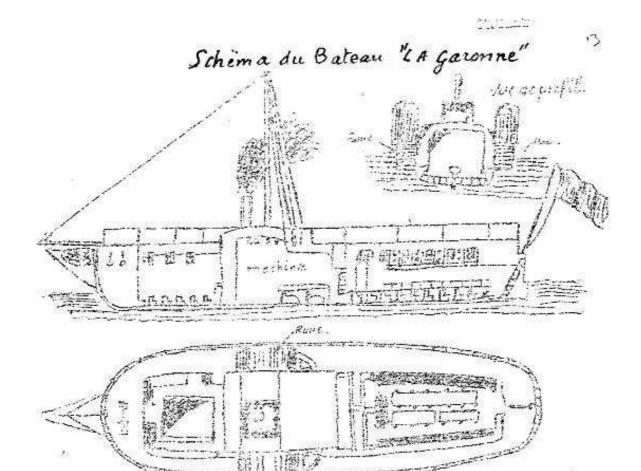
outre la mémoire de son passé qu'on veut bien lui accorder, subsistent :

- les vestiges des murs d'enceinte élevés au XII° siècle par les Templiers. Une tour semi-circulaire du château construit au IX° siècle - Une porte fortifiée, au Sud, avec ce qui reste du vieux chemin gallo-romain qui se prolonge vers le moulin sur le Ségur. L'ancien palais ducal, actuellement mairi et ses armexes. Les vieilles et solides maisons qui forment le bourg, dont certaines ont peut être résonné des pas du Vert-Galant.

L'ensemble du site est classé depuis Juin 1973.

Ce que le voyageur retient de la visite de Castelmoron, c'est abord l'image que lui laisse le village lorsque, arrivant par les coteaux alentours, il a le sentiment d'aborder au sein d'un océan de verdure, à un ilôt de pierres que domine la croix du clocher de la vieille église à peine plus haute que la gircuette rustique du sommet de la tour ancestrale. Puis c'est le charme des petites rues de la cité dont les noms constituent une approche très humaine. Enfin, l'impression de sérénité qu'il devine dans le calme qui l'entout





Dans le suffeter de Décembre 1976, notes collège en mer. Ragglé la trans en mont demont le donné de la chacke qui équipair le beteux "La caronne" qui reliair formée aux, langue ci mar unande. Nous données dans ce le elleten, le caroquie reformatique de ce bateau constituit à l'experiment et lance le 2 dont 1888.

Une maquette de ce bêtement se trouve ou munic du fris du Vieux Lormont, que rever remercione d'avoir bion vante par par des des monts de bateau. Vorci la description très originale, faite por Besnadau, dans le l'ablette "monsurvetes cruptographiques consemboration" du mois d'avoir l'ablette a On a loncé ce malin, à lormont, le bateau à vegeus, qui à affallera "La garonne; et que le Consul Américain, Mr. Church, revident in "Lorient a fait construire par les favres Chaigneau; pour tramporter eles voyageurs. Le bateau qui a la forme d'un petit nouve, ravigneau " soms voiles et soms a amo; par le moyen de 2 roues à pelle, " places au centre et au debure; et qui tont misses en mouvement " au moyen d'une pompe à feu - - -

1846 4

es porten et a harret que fant d'interiour pare du baix de pies de enderanique en pouten et a harret que fant converne les rouses qui espectanent des rouses en contracte en Augenterence d'après en bravelle application en 1 à ser converde en contracte que alle en contracte les von france (en 1918). Le bateau, en post ant du "chanbles a remembé le courant jurqu'un quai de la Bastide, où resa " le station; et en 112 moinste il namentes en tour seus aux besucouf de " facilità ist sim de social provoppement per l'assim de ganverne à qui est " à l'arrière . C'est em excelle esseinne de suis son balance de 100 "frieds the long, the 20 picts at large at d'un livent d'ace d'un per plus ou de 3 picts, navegner our mos riviers, som la moyen opterium qu'enfloisent "les beterup codinaires. Co speciale frage presque autant, dans son goure " paque color le chambres pour les donpageurs; celle que est place sur l'acteut, qu'en appelle "seconde" est dessiliact aux commens des passessen et les places y mest adjectle "seconde" est dessiliact aux commens des passessen et les places y mest de companier sons par passenne, jusqu'è langun; c'est à dire un pay double de ace qu'il en couts dans les bateaux qui pastent avec la marie, le prix de places de la la "premi in chambre." qui est placé com la gaillant d'arrière est de 4 france.

" Coste chambre est plus clizamment dessrie que l'autin; en y a amin agé par l'acteur de desses, en cabinet de tri lette; que n'acteur page par la reconde chambre.

" les demos, en cabinet de tri lette; que n'acteur page par la reconde chambre. If y a un n'acteur dont est égalment divisi parsen est les refraishissionnes à l'aire, d'après un n'acteur dont est est parter les les refraishissionnes à l'aire, d'après un n'après commune que l'en parter les les refraishissionnes à la lang chambres est est après commune que l'en parter les les refraishissionnes de la machine que n'après commo d'amant division pur les commo d'amant de la machine que n'après commo d'amant division, cles es sière, Il n'y a que le bruit de la machine que n'après de la commo d'amant desse d'aris , cles es sière, Il n'y a que le bruit de la machine que " Commodément airis, cles et siré. Il n'y a que le bruit de la madine qui " fatigue un per l'orcille -- - Il et fachery que cutte entreprise tourne ou profit atun ettanger; handout que l'invoistion apportiont originairement · à des Français (1) et que la Associación s'en rost les premien conperés par \* neviguer nor les grain de flavoires de laur pegé.

au nijet de ce bateau; en raleir une lette de Mr. Bergeira, Commissione général de la monne à Producuy; il centrait le 27 coût 1218, en Conta Mile, missister-serve trise d'Etest au Réfertement de la marine et de Colonies:

Mossocianeur,

cette navigation ètome tour les marine et le continue on neine tempo; car elle reunit et proud fevers - dijà quelque plainte, me enet personne vocbalement; l'emploie mon civilit à les apaires mais le traine que les marine me oc potent à quelque cotrèmité costie a bêteau outent s'il va à Touloure; con les marines et Houte Garonne sunt thé difficiles à diriger ven le bien. J'ai une devoir, Monseigneur, vous entroteur de la rumour de marine qui se voient ruinés, si cette navigation prend favour; quant à moi, je donne toute ma protection à ce bateau; pour que tout ce qui truct aux ants, missite de l'encouragement et est morepleble de la protection du jouvernement. zouvernament \_ - - - - a suivre-

(1) en 285 Av. J. C. Heron d'Alexandrie prenent la painance le la Vajan en 1695 Donis Papin, crée la promière machine à lapeur.

### Rossignal Rossignal

# Foot-biologic Con tes Scribbionophysics of the foot-biologic Con tes Scribbionophysics of the control of the script of the foot-biologic control of the foot-biologic control of the contr

Eze be prementike
lon die den park!
lon die den park!
lon cap que van mounite
De la béde mujfii
D'ue bouts! langmuoure
liky m'erevantoet la maa;
ue se per mathuroure
st-na call sepurar

L'auquète la plus clara L'acriu l'in moy poumprus De moun con qui a dongluse N'arquéen par lous plous Nat y a conta ni tite D'u fort tan rigourous: Arrès nous pet ésonice Ni couta mas doulous

magtat: moitie
to enclosed: come nave, found.
lede: voic
Eze: elle
parti: depart.
courts: voic
misternant: en remars
cold: 11th followit

- Jours proumet, ma chine
te é'ayma tencirements:
Ha paraute en vincire;
hayats fec soutaments,
il the arregurade
gue, lotate d'aquets esthous
ts ore ma destinable
Souffish mey one seur

Tau coum la transere le En quittons vous parsent :
Hour con tour tourn filisie le Jeunese à mu proson du l'amietale :
Nu noum de l'amietale :
Stan herz tou qui p'a divine :
Jou d'anné addition.

fee : configure .

Crisque de : 2000 de con de l'aurin : le maioren pour pour l'aurine :

Périlius qui se ouve .

Mile : conta .

Mile : donne .

Parlon : ne moitie .

Souneus : réve .

Jane adichet : annier adicu.

Principoux rendez vous pour 1979.

Principoux rendez vous pour 1979.

Principoux rendez vous pour 1979.

Béunion générale de la socielé la dimonche 28 pouver

à 15,000 à Lignon de Bordeoux Moirie)

Sortie de printempe ...... dimonche de Hoi

Sortie d'Automne ...... dimonche 9 Septembre

La Président ropalle que le montant de la cotisation de 1999 reste inchange de fonu Priser de regler à Monsieur Joubert

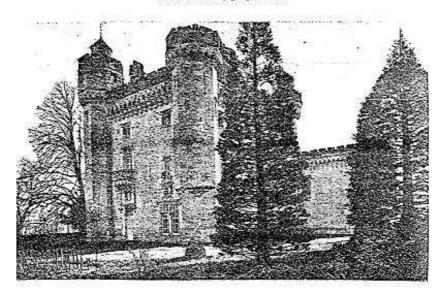
Lignon de Bordeoux

33350 L'Etresne

Téléphone 21.23-53

#### CHATEAU DE CAMARSAC

Lucien Lurton, propriétaire.



Sa position privilégiée, dominant un vaste panorama dans cette région attachante de l'Entre-Deux-Mers explique peut-être qu'il ait toujours été depuis ses lointaines origines (xx\* siècle) sauvé de la destruction, relevé de ses ruines, restauré, augmenté. (Le Prince de Galles a contribué à ces transformations; aussi le château est-il connu dans la région sous le nom de « Château du Prince Noir ».)

C'est ainsi qu'il dresse toujours son imposante architecture, ayant renoncé à ses allures de forteresse pour revêtir l'aspect d'une demeure imposante certes, mais rependant aimable.